



Communauté de paroisses de la plaine d'Alsace du Nord

Sous le patronage de Notre - Dame de l'Espérance

Schleithal, Seebach, Niederseebach, Riedseltz, Ingolsheim,
Salmbach, Siegen, Trimbach, Kaidenbourg, Oberlauterbach et Croettwiller

BULLETIN PAROISSIAL

du lundi 1^{er} juillet au dimanche 1^{er} septembre 2024

Un Temps de Repos avec Dieu

Chers paroissiens,

L'été approche, invitant naturellement au repos et à la détente. Cependant, cette période de vacances ne devrait pas être une parenthèse spirituelle où l'on met notre foi en suspens. Rappelons-nous que Dieu, contrairement à nous, ne prend jamais de vacances. Il est présent à chaque instant, prêt à nous accompagner, même dans nos moments de repos.

Se reposer avec Dieu signifie approfondir nos temps de prière, de méditation de l'Évangile et de gratitude dans notre quotidien, même au bord de la mer ou en montagne. Prenons le temps d'admirer la création divine qui nous entoure, de méditer sur la beauté du monde et de renforcer notre relation avec le Créateur. Les vacances peuvent devenir une opportunité précieuse pour revitaliser notre foi, loin des pressions du quotidien. Ouvrons nos cœurs à la prière, participons aux offices religieux dans notre secteur ou sur nos lieux de vacances, et cherchons des moments de silence pour écouter la voix de Dieu. N'oublions pas que chaque instant de paix et de joie estivale est un cadeau de Dieu, une occasion de nous rapprocher de Lui.

Pourtant, il est facile de se laisser emporter par le rythme effréné des activités estivales. Les barbecues, les sorties entre amis et les excursions peuvent rapidement remplir nos journées, reléguant la prière et la méditation au second plan. Il est essentiel de se rappeler que la présence de Dieu peut être ressentie même dans ces moments de convivialité. Inviter Dieu dans nos conversations, nos rires et nos moments de détente renforce notre lien avec Lui.

Les vacances sont aussi l'occasion de redécouvrir la simplicité de la foi. Loin de la routine et des obligations quotidiennes, nous avons la chance de nous recentrer sur l'essentiel. Une simple promenade dans la nature peut devenir un moment de communion spirituelle. Lire un passage de l'Évangile sous un arbre ombragé, méditer sur le sens profond de notre vie en regardant un coucher de soleil, tout cela nourrit notre âme.

Enfin, pensons à l'importance de partager notre foi avec nos proches, surtout en vacances. Un moment de prière en famille, une discussion sur la spiritualité autour d'un feu de camp, ces instants peuvent avoir un impact profond et durable. Ne laissons pas les vacances être une période de relâchement spirituel, mais plutôt une saison de renouveau et de croissance dans notre relation avec Dieu.

Je vous encourage tous à profiter de cette période estivale pour vous reposer non seulement physiquement, mais aussi spirituellement. Que le Seigneur vous accompagne et vous bénisse tout au long de cet été.

**Avec toute ma bénédiction,
Abbé Johan-Mario BEGLIUOMINI, votre curé.**

LUNDI 15 JUILLET Riedseltz	Saint Bonaventure, Évêque et Docteur de l'Église (Mémoire) 17h30, chapelet ; 18h, messe
MARDI 16 JUILLET Schleithal Salmbach	<i>Férie du Temps ordinaire ou Notre-Dame du Mont Carmel</i> 14h, prière pour les vocations 17h30, chapelet ; 18h, messe ** en action de grâce en l'honneur de N. D. du Mont Carmel
MERCREDI 17 JUILLET Siegen	<i>Férie du Temps ordinaire</i> 17h30, chapelet ; 18h messe
JEUDI 18 JUILLET Oberlauterbach	<i>Férie du Temps ordinaire</i> 17h30, chapelet ; 18h messe
 VENDREDI 19 JUILLET Schleithal	<i>Férie du Temps ordinaire</i> 17h30, chapelet ; 18h messe
SAMEDI 20 JUILLET Kaidenbourg	<i>Férie du Temps ordinaire ou de la sainte Vierge Marie</i> 8h15, chapelet ; 9h, messe en l'honneur de la Vierge-Marie

SAMEDI 20 JUILLET	16^{ème} Dimanche Ordinaire – Année B
--------------------------	--

SEEBACH	19h, messe anticipée	** en action de grâce ++ Charles SCHELL (2 ^{ème} anniv.) et les défunts de la famille
----------------	----------------------	---

DIMANCHE 21 JUILLET	16^{ème} Dimanche Ordinaire – Année B
----------------------------	--

OBERLAUTERBACH	10h, messe
SIEGEN	10h, messe

LUNDI 22 JUILLET Riedseltz	SAINTE MARIE MADELEINE (Fête) 17h30, chapelet ; 18h, messe
--------------------------------------	--

MARDI 23 JUILLET Schleithal Salmbach	SAINTE BRIGITTE, Copatronne de l'Europe (Fête) 14h, prière pour les vocations 17h30, chapelet ; 18h, messe
---	---

MERCREDI 24 JUILLET Trimbach	<i>Férie du Temps ordinaire ou saint Chabel Maklouf, Prêtre</i> 17h30, chapelet ; 18h, messe
--	---

JEUDI 25 JUILLET Seebach	SAINT JACQUES, Apôtre (Fête) 17h30, chapelet ; 18h, messe
------------------------------------	---

 VENDREDI 26 JUILLET Schleithal	Sainte Anne et Saint Joachim, parents de la Vierge Marie (Mémoire) 17h30, chapelet ; 18h, messe
---	---

SAMEDI 27 JUILLET Kaidenbourg Trimbach	<i>Férie du Temps ordinaire ou de la sainte Vierge Marie</i> 8h15, chapelet ; 9h, messe en l'honneur de la Vierge-Marie 10h30, baptême de Louna GOEHL
---	---

SAMEDI 27 JUILLET	17^{ème} Dimanche Ordinaire – Année B
--------------------------	--

SALMBACH	19h, messe anticipée	++ Mickaël FONTAINE et les défunts de la famille ++ Bernard BOFF et les défunts et ** les vivants de la famille BOFF, WALLIOR, BUNN, LOEFFLER et HEINTZ
-----------------	----------------------	--

DIMANCHE 28 JUILLET	17^{ème} Dimanche Ordinaire – Année B
----------------------------	--

RIEDELSELZ	10h, messe Fête patronale Saint Jacques	** vivants et les ++ défunts d'une famille ** en action de grâce en l'honneur de saint Antoine ** en l'honneur de saint Antoine et + pour l'abbé Michel BOURRON ++ pour des parents défunts et ** en action de grâce ++ Monique MULLER et familles MULLER-HEINTZ ++ Marie-Edouard et Hubert BONNEWITZ ; Loris Jacky et Jean-Jacques GORSY ++ Germaine et Robert RECHER et les défunts des familles RECHER et STARCK
SCHLEITHAL	10h, messe	** rendre grâce pour ma bonne santé + pour Alphonse HIEBEL ++ Anne-Rose et Bernard WECKEL // ++ Aloyse et Catherine FISCHER ++ pour une maman et les défunts de la famille ++ pour un époux et père défunt et tous les défunts de la famille ++ pour une compagne et mère défunte
TRIMBACH	10h, messe	

LUNDI 29 JUILLET Riedseltz	Sainte Marie, sainte Marthe et saint Lazare (Mémoire) 17h30, adoration du Saint-Sacrement ; 18h, messe
MARDI 30 JUILLET Schleithal Salmbach	<i>Férie du Temps ordinaire ou saint Pierre Chrysologue, Évêque et Docteur de l'Église</i> 14h, prière pour les vocations 17h30, adoration du Saint-Sacrement ; 18h, messe
MERCREDI 31 JUILLET Siegen	Saint Ignace de Loyola (Mémoire) 17h30, adoration du Saint-Sacrement ; 18h messe
JEUDI 1^{er} AOÛT Oberlauterbach	Saint Alphonse de Liguori, Évêque et Docteur de l'Église (Mémoire) 17h30, adoration du Saint-Sacrement ; 18h messe
VENDREDI 2 AOÛT Schleithal	<i>Férie du Temps ordinaire – Premier Vendredi au Sacré Cœur</i> 17h30, adoration du Saint-Sacrement ; 18h messe
SAMEDI 3 AOÛT Kaidenbourg	<i>Férie du Temps ordinaire ou de la sainte Vierge Marie</i> (Exceptionnellement pas de messe)

SAMEDI 3 AOÛT	18^{ème} Dimanche Ordinaire – Année B
----------------------	--

SIEGEN	19h, messe anticipée	+ Alice WILLÉ
---------------	----------------------	---------------

DIMANCHE 4 AOÛT	18^{ème} Dimanche Ordinaire – Année B
------------------------	--

SEEBACH	9h30, messe	++ Joseph LUTZ et Marie-Anne KNITTEL ++ pour les familles MECKLER-WALTER-SCHUCKÉ
----------------	-------------	---

OBERLAUTERBACH	10h, messe Fête patronale Saint Sixte	+ René KRAEMER
-----------------------	---	----------------

SEEBACH	10h45, baptême de Mia DUMINGER	
----------------	--------------------------------	--

LUNDI 5 AOÛT Riedseltz	<i>Férie du Temps ordinaire ou dédicace de la Basilique sainte Marie Majeure</i> 17h30, chapelet ; 18h, messe
----------------------------------	--

MARDI 6 AOÛT Schleithal Salmbach	LA TRANSFIGURATION DU SEIGNEUR (Fête) 14h, prière pour les vocations 17h30, chapelet ; 18h, messe
---	--

MERCREDI 7 AOÛT Trimbach	<i>Férie du Temps ordinaire ou saint Sixte II, Pape, et ses Compagnons, Martyres</i> 17h30, chapelet ; 18h, messe
------------------------------------	--

JEUDI 8 AOÛT Seebach	Saint Dominique, Prêtre, (Mémoire) 17h30, chapelet ; 18h, messe
--------------------------------	---

VENDREDI 9 AOÛT Schleithal	SAINTE THÉRÈSE-BÉNÉDICTE DE LA CROIX (Edith Stein), Copatronne de l'Europe (Fête) 17h30, chapelet ; 18h, messe
--------------------------------------	--

SAMEDI 10 AOÛT Kaidenbourg Schleithal	SAINT LAURENT, Diacre et Martyr (Fête) 8h15, chapelet ; 9h, messe en l'honneur de la Vierge-Marie 11h, baptême d'Eliott CALLET
--	---

SAMEDI 10 AOÛT	19^{ème} Dimanche Ordinaire – Année B
-----------------------	--

RIEDELSELTZ	19h, messe anticipée	++ Défunts des familles MOSTER-KOLB
--------------------	----------------------	-------------------------------------

DIMANCHE 11 AOÛT	19^{ème} Dimanche Ordinaire – Année B
-------------------------	--

SALMBACH	10h, messe à la LAUTER (Lauterfest)	
-----------------	-------------------------------------	--

SCHLEITHAL	10h, messe	** en l'honneur du Sacré-Cœur et du cœur immaculé de Marie
-------------------	------------	--

TRIMBACH	10h, messe Fête patronale Saint Laurent	++ pour les défunts des familles NOLD, WEHL, STOLL, MEYER, HAAR et BRITCHU ++ Pierre DENNY, Marie et René ERHOLD, Francis WALTER ++ Alphonse et Colette KILLINGER, Alfred et Joséphine KILLINGER et les défunts de la famille ++ Marie, Charles et Stéphane BEIL
-----------------	---	---

LUNDI 12 AOÛT Riedseltz	<i>Férie du Temps ordinaire ou sainte Jeanne Française de Chantal, Religieuse</i> 17h30, chapelet ; 18h, messe
-----------------------------------	---

MARDI 13 AOÛT Schleithal Salmbach	<i>Férie du Temps ordinaire ou saint Pontien, Pape, et saint Hippolyte, Prêtre, Martyrs</i> 14h, prière pour les vocations 17h30, chapelet ; 18h, messe
--	---

MERCREDI 14 AOÛT	Saint Maximilien Kolbe, Prêtre et Martyr (Mémoire)
Siegen	8h30, chapelet ; 9h messe (<i>exceptionnellement le matin</i>)
ANGELUS SOLENNEL	12h, dans toutes les paroisses, SONNERIE D'ANNONCE DE LA FÊTE DE L'ASSOMPTION

MERCREDI 14 AOÛT	ASSOMPTION DE LA SAINTE VIERGE MARIE (Solennité)
-------------------------	---

OBERLAUTERBACH	19h30, messe et procession aux flambeaux
-----------------------	--

JEUDI 15 AOÛT	ASSOMPTION DE LA SAINTE VIERGE MARIE (Solennité)
----------------------	---

SEEBACH	9h30, messe solennelle (<i>voir page 9</i>)
----------------	--

**** en l'honneur de la Vierge Marie**

SIEGEN	10h, messe
---------------	------------

TRIMBACH	21h, procession aux flambeaux entre Kaidenbourg et Trimbach (<i>voir page 9</i>)
-----------------	--

VENDREDI 16 AOÛT	<i>Férie du Temps ordinaire ou saint Étienne de Hongrie</i>
-------------------------	---

Schleithal	17h30, chapelet ; 18h messe
------------	-----------------------------

SAMEDI 17 AOÛT	<i>Férie du Temps ordinaire ou de la sainte Vierge Marie</i>
-----------------------	--

Kaidenbourg	(Exceptionnellement pas de messe)
-------------	--

Schleithal	16h, mariage de Tania PFEIFFER et Thibault DOMMANGE
------------	---

Salmbach	16h, mariage de Muriel SANCHIS et Yves MARÉCHAL
----------	---

DIMANCHE 18 AOÛT	18^{ème} Dimanche Ordinaire – Année B
-------------------------	--

OBERLAUTERBACH	9h, messe	++ Joseph REICHERT (10 ^{ème} anniv.) et les défunts de la famille
-----------------------	-----------	--

SEEBACH	10h, messe dans le jardin du presbytère (fête d'été du foyer saint Joseph)	++ pour les défunts d'une famille (D.K.)
----------------	---	--

SIEGEN	10h30, messe Fête patronale Saint Laurent	++ Jean-Philippe FOELLER et les défunts de la famille
---------------	---	---

LUNDI 19 AOÛT	<i>Férie du Temps ordinaire ou saint Jean Eudes, Prêtre</i>
----------------------	---

Riedseltz	17h30, chapelet ; 18h, messe
-----------	------------------------------

MARDI 20 AOÛT	Saint Bernard, Abbé et Docteur de l'Église (Mémoire)
----------------------	---

Schleithal	14h, prière pour les vocations
------------	--------------------------------

Salmbach	17h30, chapelet ; 18h, messe ** en action de grâce en l'honneur de Sainte Marie Reine
----------	---

MERCREDI 21 AOÛT	Saint Pie X, Pape (Mémoire)
-------------------------	------------------------------------

Trimbach	17h30, chapelet ; 18h, messe
----------	------------------------------

JEUDI 22 AOÛT	Sainte Marie Reine (Mémoire)
----------------------	-------------------------------------

Seebach	17h30, chapelet ; 18h, messe
---------	------------------------------

VENDREDI 23 AOÛT	<i>Férie du Temps ordinaire ou sainte Rose de Lima, Vierge</i>
-------------------------	--

Schleithal	17h30, chapelet ; 18h, messe
------------	------------------------------

SAMEDI 24 AOÛT	SAINT BARTHELEMY, Apôtre (Fête)
-----------------------	--

Kaidenbourg	8h15, chapelet ; 9h, messe en l'honneur de la Vierge-Marie
-------------	--

SAMEDI 24 AOÛT	21^{ème} Dimanche Ordinaire – Année B
-----------------------	--

TRIMBACH	19h, messe anticipée	++ Stéphane BEIL et les défunts de la famille BEIL, WEIGEL et STOLTZ
-----------------	----------------------	--

DIMANCHE 25 AOÛT	21^{ème} Dimanche Ordinaire – Année B
-------------------------	--

RIEDELSELTZ	10h, messe
--------------------	------------

SALMBACH	10h, messe
-----------------	------------

SCHLEITHAL	10h, messe suivie d'un apéritif au foyer rural Fête patronale Saint Barthélémy	++ Rose et Aloyse SCHAUER ++ Bernard BOEHLER, son frère Claude et ses parents Joseph et Rose ++ pour le Père Marcel SIGRIST et les défunts de la classe 1940
-------------------	--	--

LUNDI 26 AOÛT Riedseltz	<i>Férie du Temps ordinaire ou saint Césaire d'Arles, Évêque</i> 17h30, chapelet ; 18h, messe
MARDI 27 AOÛT Schleithal Salmbach	Sainte Monique (Mémoire) 14h, prière pour les vocations 17h30, chapelet ; 18h, messe
MERCREDI 28 AOÛT Siegen	Saint Augustin, Évêque et Docteur de l'Église (Mémoire) 17h30, chapelet ; 18h messe
JEUDI 29 AOÛT Oberlauterbach	Martyre de saint Jean Baptiste (Mémoire) 17h30, chapelet ; 18h messe
 VENDREDI 30 AOÛT Schleithal	<i>Férie du Temps ordinaire ou saint Adelphe, Évêque</i> 17h30, chapelet ; 18h messe
SAMEDI 31 AOÛT Kaidenbourg	<i>Férie du Temps ordinaire ou de la sainte Vierge Marie</i> 8h15, chapelet ; 9h, messe en l'honneur de la Vierge-Marie

SAMEDI 31 AOÛT **22^{ème} Dimanche Ordinaire – Année B**

SIEGEN	19h, messe anticipée
---------------	----------------------












DIMANCHE 1^{er} SEPTEMBRE **22^{ème} Dimanche Ordinaire – Année B**

SEEBACH	9h30, messe	++ pour Martin MECKLER et les défunts de la famille
----------------	-------------	---

OBERLAUTERBACH	10h, messe
-----------------------	------------

SALMBACH : Tous les jours, prière du chapelet à 18h, sauf le mardi à 17h30.

Perspectives du 7 septembre au 29 septembre 2024

	Schleithal	Seebach	Riedseltz	Salmbach	Oberlauterbach	Siegen	Trimbach
7 – 8 sept. <i>23^{ème} Ordinaire</i>	D 10h		D 10h	S 19h			D 10h
10 – 15 sept. <i>24^{ème} Ordinaire</i>			S 19h		D 10h Messe de rentrée		
21 – 22 sept. <i>25^{ème} Ordinaire</i>	D 10h		D 10h Ingolsheim	S 19h			D 10h
28 – 29 sept. <i>26^{ème} Ordinaire</i>		D 9h30			D 10h	S 19h	

Prochaine parution du bulletin paroissial

Pour information, voici la prochaine parution du bulletin paroissial :
- Du lundi 2 septembre au dimanche 29 septembre 2024 (*période pour un mois*)

Prière

L'intention du Pape François pour le mois de juillet :

Pour la pastorale des malades. Prions pour que le sacrement de l'onction des malades donne aux personnes qui le reçoivent, ainsi qu'à leurs proches, la force du Seigneur, et qu'il soit de plus en plus pour tous un signe visible de compassion et d'espérance.

L'intention du Pape François pour le mois d'août :

Pour les dirigeants politiques. Prions pour que les dirigeants politiques soient au service de leur peuple ; qu'ils œuvrent en faveur du développement humain intégral et du bien commun, tout en se souciant de ceux qui ont perdu leur emploi et en donnant la priorité aux plus pauvres.

Communion des malades - août 2024

COMMUNION du mardi 30 juillet au vendredi 2 août 2024

Mardi 30 juillet : Seebach (rue des Églises) et Siegen

Mercredi 31 juillet : Seebach (les autres rues du village), et Niederseebach

Jeudi 1^{er} août : Seebach (rue des Forgerons) *Vendredi 2 août* : Oberlauterbach

COMMUNION du mardi 6 août au vendredi 9 août 2024

Mardi 6 août : Riedseltz *Mercredi 7 août* : Kaidenbourg et Trimbach

Jeudi 8 août : Schleithal (rue Principale du n° 170 au n° 305, rue Neuve) et Salmbach

Vendredi 9 août : Schleithal (rue de la forêt, rue des Violettes
et place de la Mairie et rue principale du n° 1 au n° 169)

Communion des malades - septembre 2024

COMMUNION du mardi 3 septembre au vendredi 6 septembre 2024

Mardi 3 septembre : Seebach (rue des Églises) et Siegen

Mercredi 4 septembre : Seebach (les autres rues du village), et Niederseebach

Jeudi 5 septembre : Seebach (rue des Forgerons) *Vendredi 6 septembre* : Oberlauterbach

COMMUNION du mardi 10 septembre au vendredi 13 septembre 2024

Mardi 10 septembre : Riedseltz *Mercredi 11 septembre* : Kaidenbourg et Trimbach

Jeudi 12 septembre : Schleithal (rue Principale du n° 170 au n° 305, rue Neuve) et Salmbach

Vendredi 13 septembre : Schleithal (rue de la forêt, rue des Violettes
et place de la Mairie et rue principale du n° 1 au n° 169)

Publications

BAPTÊME : qui s'est rajouté après la publication du dernier bulletin

Dimanche 30 juin	RIEDELSTZ	Augustin CORRADI (fils de Vincent CORRADI et de Camille MULLER)
------------------	------------------	---

BAPTÊMES :

Samedi 6 juillet	SALMBACH	Sémi DELAHAYE (fils de Sébastien DELAHAYE et de Maren METZLER)	10h30
Samedi 13 juillet	RIEDELSTZ	Avah LIENHARDT (fille de Kévin LIENHARDT et de Manon BUHLER)	11h
Samedi 27 juillet	TRIMBACH	Louna GOEHL (fille d'Anthony GOEHL et de Emilie KOEHLER)	10h30
Dimanche 4 août	SEEBACH	Mia DUMINGER (fille de Clément DUMINGER et de Margaux MAYER)	10h45
Samedi 10 août	SCHLEITHAL	Eliott CALLET (fils de Grégory CALLET et d'Anne-Elisabeth BOEHM)	11h

NOS PEINES : *Requiescant in Pace ! (Qu'ils reposent en paix)*

Mercredi 29 mai	OBERLAUTERBACH	Joseph (Antoine) SCHMITTHESSLER	84 ans
Jeudi 30 mai	SCHLEITHAL	Marie-Louise WAGNER, née FETICK	79 ans
Mardi 4 juin	SCHLEITHAL	Anne BAY, née HIEBEL	94 ans
Dimanche 23 juin	SEEBACH	Élise BROZY, née KNITTEL	89 ans

NOCES DE DIAMANT – 60 ans :		<i>Ils vont renouveler leurs promesses de mariage, le :</i>	
Dimanche 7 juillet	OBERLAUTERBACH	Joseph et Marie-Madeleine BALL	10h

MARIAGES :			
Samedi 6 juillet	OBERLAUTERBACH	Elodie JOERGER et Nicolas BERSCH	15h30
Samedi 6 juillet	TRIMBACH	Aline WAGNER et Lionel JUNG	16h
Samedi 13 juillet	SALMBACH	Cindy AVANSINI et François STRIEBIG	15h
Samedi 3 août	SEEBACH <i>(église protestante)</i>	Catharina JÜLG et Daniel HEINTZ <i>(mariage oecuménique)</i>	14h30
Samedi 3 août	WEILER <i>(de Seebach)</i>	Maria de Fatima LEAL DA COSTA PEREIRA et Marc WEISSBECK	16h30
Samedi 17 août	SCHLEITHAL	Tania PFEIFFER et Thibault DOMMANGE	16h
Samedi 17 août	SALMBACH	Muriel SANCHIS et Yves MARÉCHAL	16h
Samedi 24 août	ALTENSTADT <i>(de Seebach)</i>	Julie LOEHR et Daniel MEYER	15h30

<p>33 enfants ont reçu le sacrement du Pardon, le samedi 16 mars 2024 à Seebach. Ces 33 enfants ont reçu pour la première fois le sacrement de l'Eucharistie les dimanches 19 mai à Schleithal et 26 mai 2024 à Seebach</p> <p>BALL Tiana – BEILL Lucie – BEYL Arthur – BRECKLE Bastien – GABEL Valentin – GARDON Louna – GARNIER-LANG Antoinette – GERTZ Naël – GOLUB Holly – GOLUB Johanna – HIEBEL Laurine – HRYCENKO Fanny – HUBSCH Léna – JOERGER-MULLER Fany – KELLER Joshua – KIEFER Arthur – KIEFER Tristan – KLEINERT Théo – MOOG Apolline – MULLER Lyne – NIESS Joan – OBERNESSER Marlon – ROECKEL Elena – ROTH Emma – ROTT Noé – SAHI-FERREIRA Julia – SCHON Alexis – SCHULER Lily-Rose – STARKBAUER Maëlle – STEINMANN Laura – WEISSBECK Yoan – WILLE Zola</p> <p>Les accompagnateurs : BORD Magali – GABEL Sabrina – HIEBEL Estelle – HOFFARTH Laetitia – HRYCENKO Marie – HUBSCH Anne – KELLER Isabelle – KIEFER Anne – MARZOLF Angélique – MOOG Amélie – MOOG Carole – SCHULER Mélanie</p>

<p>19 jeunes ont fait Profession de foi, le dimanche 5 mai 2024 à Schleithal.</p> <p>AMANN Lucas – BALL Eva – BEIL Mathis – BOSSERT Louis – CLERY Benjamin – FISCHER Mathéo FRISON Aloyse – FRISON Yoann – HIEBEL Etienne et Benoît – HIEBEL Léa – LERCH Adrien LUTZ Joséphine – PFENNIG Laura – SCHIMPF Léon – SCHUELLER Anaëlle – STOLTZ Marion WEBER Nathan - WEBER Yann</p> <p>Les Accompagnateurs : BAESSLER Marie-Paule - BURG Nathalie - DIARD Dorothee – LANTZ Cécile – Weber Isabelle VAILLANT Monique (coopératrice), BEGLIUMINI Johan (curé) et BOTTAIS Jean-Marc (curé doyen)</p>

<p>18 jeunes de notre communauté de paroisses, ont reçu le sacrement de la Confirmation, le dimanche 16 juin 2024 à Wissembourg.</p> <p>FONTAINE Daphné – FONTEBASSO Julie – FRITZ Margaux – FRISON Joseph GARNIER-LANG François-Marie – KELLER Noa – MAES Maël – MARELILLE Inès – MINEUR Amélie PFEIFFER Emilie – SCHUMACHER Léane – STRASSER Lucie – VOGEL Mathis – WEIGEL Marie SCHILLING Maélys – SAHI-FERREIRA Jade – HEIDEIER Louis – JACQUIN Marie</p> <p>Les Accompagnateurs : LEREBOULET Anne – MAES Davina – NUNES-SCHAEFFER Nathalie – VOGEL Corinne VAILLANT Monique (coopératrice), BEGLIUMINI Johan (curé) et BOTTAIS Jean-Marc (curé doyen)</p>
--

Agenda

Mardi 2 juillet	19h	Repas de fin d'année des catéchistes
Mercredi 3 juillet	Journée	Sortie de fin d'année pour les enfants de 7 à 11 ans au Mont Ste Odile
Mercredi 3 juillet	19h	Réunion de l'équipe Saint Vincent de Paul au presbytère
Vendredi 5 juillet	19h	Repas de fin d'année de la chorale de Salmbach au presbytère
Du 14 au 21 juillet	La semaine	Voyage des servants de messe à Rome, Assise et Milan

Paroisse de Riedseltz - fête patronale

Après la messe solennelle de la fête patronale du **dimanche 28 juillet**, le conseil de fabrique vous propose un apéritif ainsi qu'une vente de gâteaux sur la place de l'église.

Les festivités du 15 août à Seebach et Trimbach

SEEBACH :

À 9h30, messe solennelle de l'Assomption, animée par la chorale sainte Cécile de Seebach et l'ensemble vocal du Bénin, en l'église de Seebach.



Après la messe (10h45), un apéritif concert sera organisé sous un chapiteau dans le jardin du presbytère de Seebach, au profit de la paroisse. Le concert sera animé par l'Ensemble Vocal les Airs Sacrés du Bénin. Une urne sera mise en place pour recueillir vos dons pour cette chorale qui vient se produire gratuitement.



Qui est EVAS ?

L'Ensemble Vocal les Airs Sacrés du Bénin est une association béninoise, qui a pour but de répondre à la vision de son initiateur le Coach Léobard Mahougnon BOGNON, de contribuer à l'émergence d'une nouvelle génération de musiciens amateurs ou professionnels talentueux, capables de lire, d'écrire, d'enseigner la musique et de véhiculer à travers le chant des messages spirituels et éducatifs en vue d'enrichir le patrimoine musical béninois et de l'impacter positivement. Ainsi EVAS compte aujourd'hui une quarantaine de choristes issus de diverses chorales de Cotonou, Calavi et Sèmè.

KAIDENBOURG-TRIMBACH :

À 21h, grande procession de l'Assomption entre l'église de Kaidenbourg et l'église de Trimbach. Cette procession se fera aux flambeaux à la tombée de la nuit. Un temps convivial sera organisé à l'arrivée de la procession devant l'église de Trimbach. La procession sera animée par l'ensemble vocal du Bénin.

Après la procession, il y aura la possibilité d'être ramené en voiture sur Kaidenbourg, pour éviter le retour à pied.

Fête d'été du foyer Saint Joseph de Seebach



Le foyer Saint Joseph de Seebach vous propose sa traditionnelle fête d'été le **dimanche 18 août**. **Messe à 10h sous le chapiteau dans le jardin du presbytère**. Suivie de l'apéritif et du repas :

Rouleau de Porc, Spätzle et ses légumes et glace
17 € pour les adultes et 12 € pour les enfants

Réservation **avant le mercredi 14 août** en appelant :

M. Christian MEYER au 03.88.94.77.42

ou M. Fabien MULLER au 06.27.28.01.88

En soirée (à partir de 18h) : tartes flambées et knacks

Apéritif à Schleithal

Dimanche 25 août, à partir de 10h30,

L'association du foyer rural de Schleithal vous propose un apéritif.

D'avance merci pour votre présence et votre soutien !!

Voyage-pèlerinage en octobre 2024 - 8 Jours Du lundi 21 octobre au lundi 28 octobre 2024

Le programme :

Lundi 21/10 : Départ.

Horaires de passage du bus pour se rendre à l'aéroport :

- 02h30, devant la salle polyvalente de RIEDELSTZ,
- 02h40, devant la mairie de SEEBACH,
- 02h50, devant la « Brasserie de la Gare » de SCHLEITHAL,
- 02h55, devant la mairie de SCHLEITHAL,
- 03h05, devant le presbytère de SALMBACH,
- 03h15, devant la mairie de SIEGEN,
- 03h20, devant l'église de KAIDENBOURG (Grand-rue),
- 03h25, devant la boulangerie de TRIMBACH,
- 03h35, devant le nouveau périscolaire d'OBERLAUTERBACH.

- 04h45 : convocation à l'aéroport de STRASBOURG-ENTZHEIM.
- 06h45 : décollage de l'avion en direction de ROME.
- 08h25 : arrivée à l'aéroport de ROME,
- 9h, départ en bus pour la visite des catacombes de Saint Calixte, promenade sur la Via Appia Antica, déjeuner, puis départ en bus pour visiter la basilique Saint Paul hors les Murs, messe et retour en bus au lieu d'hébergement, dîner et soirée libre.

Mardi 22/10 : Départ en bus, visite de la basilique Ste Marie Majeure, visite des mosaïques de Ste Praxède, déjeuner, visite et messe à St Jean de Latran (la cathédrale du Pape) et visite du Pontificio Santuario della Scala Santa, retour en bus au lieu d'hébergement, dîner et soirée libre.

Mercredi 23/10 : Départ en bus, audience avec le Pape François au Vatican, déjeuner, visite et château Saint-Ange, puis temps libre, retour en bus au lieu d'hébergement, dîner et soirée libre.

Jeudi 24/10 : Départ en bus, messe à St Pierre de Rome, puis visite de la basilique et montée à la coupole, déjeuner, visite des Musées du Vatican avec la chapelle Sixtine et les chambres de Raphaël, retour en bus au lieu d'hébergement, dîner et soirée libre.

Vendredi 25/10 : Départ en bus pour une visite d'Assise toute la journée avec la messe, le déjeuner et le dîner à Assise, retour en bus au lieu d'hébergement, soirée libre.

Samedi 26/10 : Départ en bus, visite de la Rome baroque (piazza Navona, Panthéon, Fontaine de Trévi), déjeuner, après-midi boutique et temps libre, retour en bus au lieu d'hébergement, dîner et soirée libre.

Dimanche 27/10 : Départ en bus, messe à saint Louis des Français, déjeuner, puis promenade par la place du Capitole, puis visite du Colisée, du Palatin et des forums impériaux, retour en bus au lieu d'hébergement, dîner et soirée libre.

Lundi 28/10 : Retour.

- 06h45 : départ du bus en direction de l'aéroport de ROME.
- 07h30 : convocation à l'aéroport de ROME.
- 09h30 : décollage de l'avion en direction de STRASBOURG-ENTZHEIM.
- 11h15 : arrivée à l'aéroport de STRASBOURG-ENTZHEIM.
- 11h45 : départ du bus pour le retour dans les villages.

Horaires de passage du bus pour le retour :

- 12h45, devant le nouveau périscolaire d'OBERLAUTERBACH.
- 12h55, devant la boulangerie de TRIMBACH,
- 13h00, devant l'église de KAIDENBOURG (Grand-rue),
- 13h05, devant la mairie de SIEGEN,
- 13h15, devant le presbytère de SALMBACH,
- 13h25, devant la mairie de SCHLEITHAL,
- 13h30, devant la « Brasserie de la Gare » de SCHLEITHAL,
- 13h40, devant la mairie de SEEBACH,
- 13h50, devant la salle polyvalente de RIEDSELTZ,

Prix du séjour : 1 350 € par personne pour une chambre individuelle ; 1 270 € par personne en chambre double ; 1 250 € par personne en chambre triple.

Le prix comprend : les trajets en avion, les trajets en bus, les dîners (un plat et un dessert – la boisson n'est pas incluse), l'hébergement, le petit-déjeuner, la taxe de séjour et les visites, les frais de dossier et l'assurance.

Le prix ne comprend pas : les déjeuners durant le séjour. Ceci permet à chacun d'être libre pour la pause de midi.

Assurance annulation : + 49 €

Le lieu d'hébergement se trouve à 5 km du Vatican, à la « Casa per Ferie Suore del Sacro Cuore ». Nous aurons un bus affrété durant notre séjour pour rejoindre le centre-ville.

Les inscriptions se feront auprès du curé au 06.47.67.31.67 (avec un acompte)

Date limite des inscriptions : le 31 juillet.

Le nombre de places est limité à 50 personnes.

Une question ? = Une réponse

La question suivante est souvent posée : Quelle est la différence entre un curé et un prêtre ?

Dans l'Église catholique, les termes "curé" et "prêtre" désignent des rôles spécifiques, mais ils ne sont pas synonymes. Voici les distinctions entre ces deux termes :

1. Prêtre :

- **Définition** : Un prêtre est un homme ordonné pour célébrer les sacrements, prêcher, et servir la communauté chrétienne. Il appartient à l'ordre sacerdotal, qui est l'un des trois ordres de l'ordination sacrée, les deux autres étant les évêques et les diacres.
- **Fonctions** : Les prêtres célèbrent la messe, administrent les sacrements (comme le baptême, l'eucharistie, la confession, le mariage et l'onction des malades), prêchent et enseignent la foi, et offrent une guidance pastorale.

2. Curé :

- **Définition** : Un curé est un prêtre qui a été nommé pour être le responsable d'une paroisse. Le terme "curé" vient du mot latin "curatus," qui signifie "celui qui prend soin."
- **Fonctions** : Le curé est chargé de la direction et de l'administration d'une paroisse spécifique. Il a la responsabilité pastorale et administrative de la communauté paroissiale. Cela inclut la célébration régulière des sacrements, l'organisation des activités paroissiales, et la gestion des affaires de la paroisse.
- **Nomination** : Les curés sont nommés par l'évêque du diocèse. Leur mission est de veiller à ce que les besoins spirituels et pastoraux des paroissiens soient satisfaits.

Points de comparaison :

1. Ordination :

- **Prêtre** : Tout curé est un prêtre, mais tous les prêtres ne sont pas des curés. Un prêtre est ordonné pour le ministère sacerdotal, mais il n'a pas nécessairement une paroisse sous sa responsabilité.
- **Curé** : Un curé est un prêtre avec des responsabilités supplémentaires de direction et d'administration d'une paroisse spécifique.

2. Responsabilités :

- **Prêtre** : Peut servir dans divers rôles au sein de l'Église, y compris comme vicaire (assistant d'un curé), aumônier d'hôpital ou d'école, enseignant dans un séminaire, ou missionnaire.
- **Curé** : À la charge pastorale d'une paroisse spécifique et est responsable de la vie spirituelle et administrative de cette communauté.

3. Nomination et juridiction :

- **Prêtre** : Peut être affecté à divers ministères par l'évêque, sans avoir la responsabilité pastorale d'une paroisse.
- **Curé** : Est nommé à une paroisse spécifique et a juridiction sur celle-ci, assurant la direction et la gestion de la paroisse.

En résumé, tous les curés sont des prêtres, mais le rôle de curé implique des responsabilités spécifiques liées à la direction et à l'administration d'une paroisse. Les prêtres peuvent exercer leur ministère dans une variété de contextes, tandis que les curés sont spécifiquement responsables d'une communauté paroissiale.

Sur notre communauté de paroisses, par exemple, il y a un prêtre qui est curé, c'est l'abbé Johan, et les autres sont également prêtres mais ne sont pas ou ne sont plus curés, comme c'est le cas pour l'abbé Louis et l'abbé Claude. Il en va de même dans une commune : il y a des élus, mais un seul est le maire, et les autres sont des adjoints ou des conseillers municipaux.



LES VESPÉRALES de l'orgue Dubois

Abbatiale Sts Pierre et Paul Wissembourg
07-07-2024 - 01-09-2024
Tous les dimanches à 17h



7 juillet

SUSANNE DOLL

Organiste titulaire de l'église Saint-Léonard
et de l'église Saint-Paul de Bâle (Suisse)
Directrice artistique des concerts « Orgelspiel zum Feierabend »

14 juillet

SARAH KIM

Organiste co-titulaire de l'Oratoire du Louvre de Paris

21 juillet

AUDE HEURTEMATTE

Organiste titulaire de l'église Saint-Gervais
de Paris (orgue des Couperin)
Concert suivi de deux jours de masterclass d'orgue
(lundi 22 et mardi 23 juillet)

28 juillet

UTE GREMMEL-GEUCHEN

Organiste titulaire de l'église des Franciscains
de Kempen (Allemagne) ; Directrice artistique
des concerts d'orgue de Kempen

4 août

MOMOYO KOKUBU

Organiste titulaire de l'église Notre-Dame
du Finistère de Bruxelles (Belgique)
Professeure d'orgue à l'Académie
des Beaux-Arts de Tournai

11 août

ESTELLE GERTHOFFERT

Professeure d'orgue et de clavecin
au Conservatoire de Colmar

18 août

ROSELYNE KOENIGUER

Organiste titulaire de l'église Saint-Pierre-le-Jeune
(protestant) de Strasbourg

25 août

MARIE-AGNÈS GRALL-MENET

Organiste titulaire de l'église Saint-Nicolas
du Chardonnet de Paris

1 septembre

MARIE ZAHŘÁDKOVÁ-ESSLOVÁ

Professeure d'orgue et d'improvisation
au Conservatoire de České Budejovice
Professeure de Kirchenmusik à Pilsen (République Tchèque)

Impression : Medialogik France SARL, Drachenbronn - Ne pas jeter sur la voie publique

Entrée libre - plateau à la sortie

Lors des concerts, les pièces sont commentées et le jeu du concertiste projeté sur écran géant.
Vous êtes cordialement invité.e.s à rester à la messe de 18h30.

Plus d'informations et/ou pour intégrer l'association des Amis de l'orgue :

Matthieu Frison 06.71.61.99.88 / frisonmatthieu@gmail.com ou Denise Becker 06.84.78.23.53

Dates d'inscriptions - catéchisme

1^{ère} année vers le Premier Pardon et vers la Première Communion (enfants nés en 2016)	Réunion avec les parents qui souhaitent inscrire leur enfant en 1 ^{ère} année de catéchisme, le Jeudi 12 septembre à 19h30 au foyer de Schleithal
1^{ère} année vers la Profession de foi et vers la Confirmation (jeunes nés en 2012)	Réunion avec les parents des jeunes de la 1 ^{ère} année vers la Profession de Foi (en 2026) et vers la Confirmation (en 2027), le Mardi 10 septembre à 19h30 au foyer de Wissembourg

Contacts

<p>* Curé : Abbé Johan-Mario BEGLIUOMINI Presbytère de Salmbach 40 rue Principale – 67160 03 88 94 32 04 ou 06 47 67 31 67 cure@paroisses-plainealsacenord.fr</p> <p>* Prêtre coopérateur du doyenné : Abbé Claude BERTRAND Presbytère de Altenstadt 29 rue Principale – 67160 06 71 76 82 51</p> <p>* Prêtre retraité : Abbé Louis WEIBEL Presbytère de Seebach 1 rue des Eglises – 67160 03 88 53 18 58</p>	<p>* Coopératrices de la pastorale :</p> <p>Mme Magali BORD <i>Coopératrice pour les enfants</i> 06 75 54 06 95 enfants@paroisses-plainealsacenord.fr</p> <p>Mme Monique VAILLANT <i>Coopératrice pour les jeunes</i> 07 82 82 96 36 pastojeunes.doyenne.wissembourg@gmail.com</p> <p>* Site internet : www.paroisses-plainealsacenord.fr</p> <p>* Sur Facebook : www.facebook.com/CPPlaineAlsaceNord</p> <p>* Sur Instagram : @paroisses_alsace_du_nord</p>
---	---

*** Conférence Saint Vincent de Paul :**

Présidente : Anne FAUTH
Presbytère de Salmbach, 40 rue Principale – 67160
03 88 94 32 04 ou 06 25 87 67 58
ssvp.alsacedunord@gmail.com

Pour information

- Le lundi, jour de repos du curé Johan (en cas d'urgence, appelez sur le portable)
- Le jeudi, jour de repos de l'abbé Claude BERTRAND

La permanence au presbytère de Salmbach :

Pas de permanence durant l'été (prendre rendez-vous avec le curé si besoin)

Le curé se reposera du lundi 19 août au samedi 31 août (merci de contacter le père Claude)

bonnes
VACANCES!